

COMMITMENT

when ^{supports} the **WORLD**

MUST come together

AS ONE

Electa

Mahatma Gandhi. He pioneered and formulated the resistance to oppression via mass civil disobedience that led to an independent India. He inspired many civil rights defence movements and is considered the Father of the Indian nation. His birthday (2 October) is a public holiday and the General Assembly of the United Nations has declared it the "International Day of Non-Violence."

Mahatma Gandhi. Pioniere e teorico della resistenza all'oppressione tramite la disobbedienza civile di massa che ha portato l'India all'indipendenza. Ha ispirato molti movimenti in difesa dei diritti civili. In India è considerato padre della nazione e il giorno della sua nascita (il 2 ottobre) è festa nazionale. Questa data è anche riconosciuta come "Giornata internazionale della non-violenza" dall'Assemblea generale delle Nazioni unite.



"You must be the change
you wish to see in the world."
Gandhi



Martin Luther King. In 1964, he was just thirty-five years old and the youngest ever winner of the Nobel Peace Prize. He always fought on the front line to eradicate all forms of racial and ethnic prejudice in the America of the 1950s and '60s. He was assassinated in Memphis in 1968.

Martin Luther King.

Nel 1964, a trentacinque anni, è stato il più giovane Premio Nobel per la pace della storia. Ha sempre combattuto, esponendosi in prima persona, affinché fosse abbattuta nella realtà americana degli anni cinquanta e sessanta ogni sorta di pregiudizio razziale o etnico. È stato ucciso a Memphis nel 1968.



“Yes, 'n' how many ears must one man have
before he can hear people cry? Yes, 'n' how
many deaths will it take till he knows that
too many people have died? The answer,
my friend, is blowin' in the wind,
the answer is blowin' in the wind.”

Bob Dylan





London, Trafalgar Square, 2005. Nelson Mandela speaks to the crowd at the launch of the *Make Poverty History* campaign to eliminate the gap between the rich and poor worlds and fight global injustices—poverty, AIDS, famine, war and illiteracy.


.....

Londra, Trafalgar Square, 2005. Nelson Mandela parla alla folla durante il lancio della campagna *Make Poverty History*, con lo scopo di annullare il gap tra il mondo ricco e quello povero e combattere le ingiustizie globali: povertà, AIDS, fame, guerra e analfabetismo.

Nelson Mandela. Considered the living symbol of the fight against racial segregation, he became the first President of post-apartheid South Africa in 1994. He had been imprisoned for nearly 30 years by the country's previous governments. He was awarded the Nobel Peace Prize in 1993. Today, he is universally seen as a hero who fought for freedom, civil rights and equality.

Nelson Mandela. Considerato il simbolo vivente della lotta alla segregazione razziale, nel 1994 diventa il primo presidente del Sudafrica dopo l'apartheid. Durante i precedenti governi del paese era stato incarcerato per quasi trent'anni. Nel 1993 gli viene conferito il Nobel per la pace. È oggi universalmente considerato un eroico combattente per la libertà e per i diritti civili e di uguaglianza.





Tenzin Gyatso, the current Dalai Lama. The 1989 Nobel Peace Prize winner is one of the leading voices of the non-violence doctrine. He was exiled in India in 1959 where he formed the Tibetan government-in-exile. His battle for the self-determination of the Tibetan people has won the sympathy of the Western world and the backing of many Hollywood celebrities.

Tenzin Gyatso, attuale Dalai Lama. Premio Nobel per la pace nel 1989, è uno dei più importanti esponenti della dottrina della non-violenza. Esiliato in India dal 1959, ha costituito il governo tibetano in esilio. In seguito alla sua battaglia in nome dell'autodeterminazione del popolo tibetano, ha ottenuto la simpatia del mondo occidentale e il sostegno di molte celebrità di Hollywood.



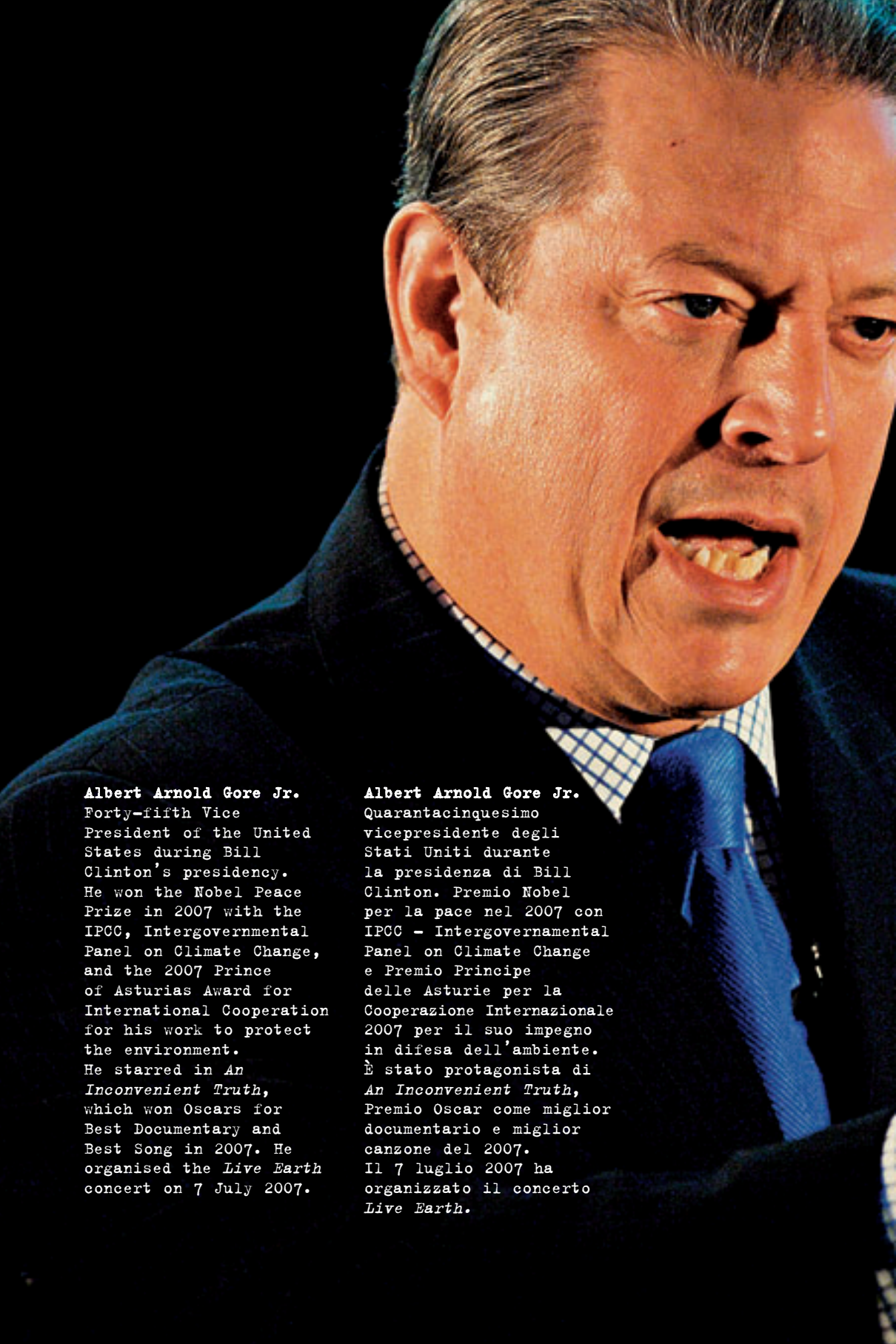
Giovanni Falcone. He became a magistrate in 1964. In 1980, Rocco Chinnici, head of investigations in Palermo, formed the Anti-Mafia Pool, which Falcone and three other magistrates, Paolo Borsellino, Giuseppe Di Lello and Leonardo Guarnotta, joined. Their investigations led to the first Maxi Mafia Trial. Falcone realised that a successful Mafia investigation had to reconstruct the path of the money linked to their trafficking and paint an overall picture of the phenomenon. He was assassinated with five hundred kilos of TNT on 23 May 1992 in the Capaci massacre. His wife Francesca Morvillo and his police escort died with him.

Giovanni Falcone. Diventa magistrato nel 1964. Nel 1980 Rocco Chinnici, capo dell'ufficio istruzione di Palermo, costituisce il pool antimafia del quale Falcone è membro insieme ad altri tre giudici: Paolo Borsellino, Giuseppe Di Lello e Leonardo Guarnotta. Grazie alle loro indagini si avvia il primo maxiprocesso alla mafia. Falcone comprende che per indagare con successo le associazioni mafiose è necessario concentrarsi e ricostruire il percorso del denaro che ne accompagna i traffici e un quadro complessivo del fenomeno. Viene ucciso il 23 maggio 1992 nella strage di Capaci, con una carica di cinque quintali di tritolo. Insieme a lui muoiono la moglie Francesca Morvillo e gli agenti della scorta.



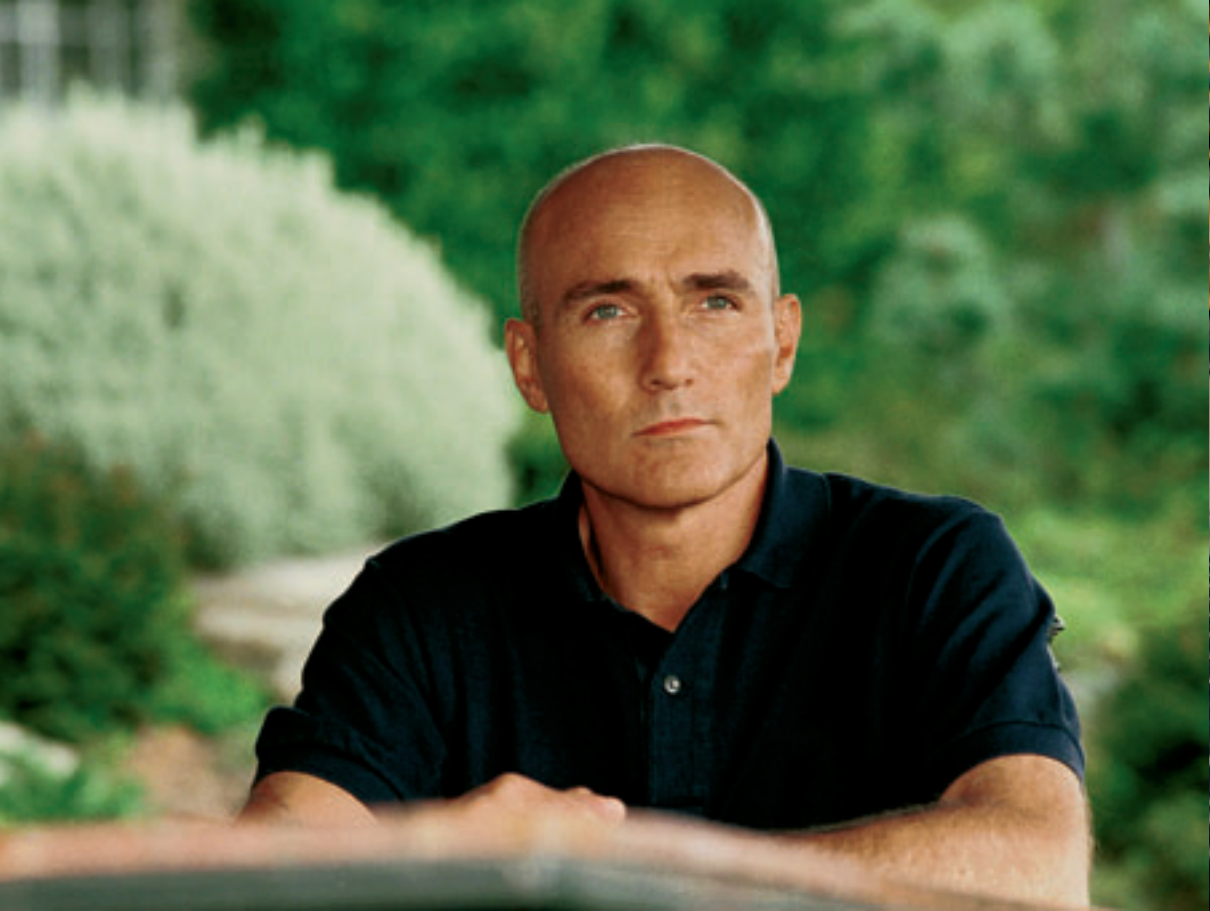
Lance Armstrong. At the age of twenty-five he was diagnosed with testicular cancer, which spread to his lungs, abdomen and brain. He survived and founded the Lance Armstrong Foundation, which helps people suffering from cancer. In 2007, along with other athletes, he formed the charity Athletes for Hope.

Lance Armstrong. All'età di venticinque anni gli venne diagnosticato un tumore ai testicoli, che si estese ai polmoni, all'addome e al cervello. Lo superò e fondò la Lance Armstrong Foundation, che aiuta le persone affette da cancro. Nel 2007 fondò con altri atleti Athletes for Hope, un'associazione di beneficenza.

A close-up, high-angle photograph of Albert Arnold Gore Jr. He is shown from the chest up, wearing a dark suit jacket, a light-colored checkered shirt, and a blue tie. His mouth is open as if he is speaking, and his expression is serious. The lighting is dramatic, with strong highlights on his face and deep shadows.

Albert Arnold Gore Jr.
Forty-fifth Vice
President of the United
States during Bill
Clinton's presidency.
He won the Nobel Peace
Prize in 2007 with the
IPCC, Intergovernmental
Panel on Climate Change,
and the 2007 Prince
of Asturias Award for
International Cooperation
for his work to protect
the environment.
He starred in *An
Inconvenient Truth*,
which won Oscars for
Best Documentary and
Best Song in 2007. He
organised the *Live Earth*
concert on 7 July 2007.

Albert Arnold Gore Jr.
Quarantacinquesimo
vicepresidente degli
Stati Uniti durante
la presidenza di Bill
Clinton. Premio Nobel
per la pace nel 2007 con
IPCC - Intergovernamental
Panel on Climate Change
e Premio Principe
delle Asturie per la
Cooperazione Internazionale
2007 per il suo impegno
in difesa dell'ambiente.
È stato protagonista di
An Inconvenient Truth,
Premio Oscar come miglior
documentario e miglior
canzone del 2007.
Il 7 luglio 2007 ha
organizzato il concerto
Live Earth.



Marco Roveda. A social entrepreneur since 1978, who founded Fattoria Scaldasole in 1986 and created the organic market in Italy, increasing respect for mankind and the environment. In 2000, he established LifeGate, an important “sustainability” pole that communicates via radio, the Internet and a magazine. He is also a sustainable development advisor.

Marco Roveda. Imprenditore sociale dal 1978, nel 1986 fonda Fattoria Scaldasole e crea il mercato del biologico in Italia diffondendo valori di rispetto per l'uomo e l'ambiente. Nel 2000 fonda LifeGate, importante polo del “sostenibile” che attraverso radio, portale e magazine comunica alle persone. È advisor per uno sviluppo sostenibile.



Arnold Schwarzenegger. Thirty-eighth Governor of California. In 2006, he championed the multilateral Global Warming Solution Act to fight global warming by reducing greenhouse gases in the State of California. To increase State infrastructures, he signed Hydrogen Highway (service stations for cars and buses running on hydrogen) and the Million Solar Roofs Plan (which aims to install a million photovoltaic roofs by 2018).

Arnold Schwarzenegger. Trentottesimo governatore della California, nel 2006 promuove l'accordo plurilaterale Global Warming Solution Act per combattere il surriscaldamento globale riducendo le emissioni delle serre dello stato californiano. Per aumentare le infrastrutture statali ha firmato i progetti Hydrogen Highway (stazioni di servizio per macchine e autobus a idrogeno) e Million Solar Roofs Plan (con l'obiettivo di installare un milione di tetti fotovoltaici entro il 2018).



“Se la forza della musica fa rinascere gli alberi, ogni milanese adotti un albero.”
 (“la Repubblica”, 27/05/2009)

Claudio Abbado

Claudio Abbado. Orchestra conductor, made his debut at Teatro alla Scala in 1960. He will return in 2010 to celebrate the planting of ninety thousands trees in Milan— in the ground and in large pots. Mainly magnolia trees will be planted, well suited to the city's climate.

Claudio Abbado. Direttore d'orchestra, esordì al Teatro alla Scala nel 1960. Vi tornerà nel 2010 in occasione della piantagione di novantamila alberi a Milano, sia nel terreno sia in grandi vasi. Verranno piantate soprattutto magnolie, che si adattano particolarmente al clima della città.



“I firmly believe that while many issues remain to be agreed, it is possible to find a fair and effective political solution. I am working hard to articulate some of the key building blocks necessary to achieve the solution the world so desperately and urgently needs to see.”

Tony Blair

Tony Blair. British Prime Minister from 1997 to 2007 and Middle East Peace Envoy. In 2008, he launched the international Breaking the Climate Deadlock initiative.

Tony Blair. Primo ministro inglese dal 1997 al 2007, ricopre la carica di inviato per la pace nel Medio Oriente. Nel 2008 ha dato il via all'iniziativa internazionale Breaking the Climate Deadlock.



“Ieri sentivo dire da Michael Stipe dei R.E.M. una cosa che condivido: ogni canzone rappresenta la visione della politica di ciascuno. Non c'è il bisogno di parlare di politica apertamente.”

Carmen Consoli

Michael Stipe. Leader of the rock group R.E.M. His songs have become hymns (particularly *Fall on Me*, the anthem of the 1980s environmental struggle).

Michael Stipe. Leader del gruppo rock dei R.E.M., è autore di alcune canzoni divenute autentici inni, in particolare *Fall on Me*, motivo simbolo delle lotte ambientaliste degli anni ottanta.

Robert Redford. Involved in the NRDC, one of the leading US organisations focusing on the environment with 1,200,000 members. Founded in 1970 by a group of law students, its aim is “to foster the fundamental right of all people to have a voice in decisions that affect their environment”. He established the Sundance Film Festival for independently produced films and the Sundance Channel devoted to the core figures in the environmental battle.

Robert Redford. Impegnato nella NRDC, una delle più importanti organizzazioni statunitensi che si occupano di ambiente e che raggruppa un milione e duecentomila membri. Fondata nel 1970 da un gruppo di studenti in legge, ha come traguardo quello “di favorire il diritto fondamentale di tutti i popoli ad avere voce in capitolo nelle decisioni che influiscono sull'ambiente”. Ha creato il Sundance Film Festival per le produzioni cinematografiche indipendenti e il Sundance Channel dedicato ai protagonisti della lotta ambientale.





Leonardo DiCaprio. Long committed to protecting the environment, the actor founded the Leonardo DiCaprio eco-site in 1998, which he runs with his mother. He is also a member of Green Cross International, an eco association presided over by Mikhail Gorbachev, and the International Fund for Animal Welfare. His personal choices are consistent with his public commitment as he drives a hybrid car and his house is lit and heated by solar panels.

Leonardo DiCaprio. Da tempo impegnato nella tutela dell'ambiente, nel 1998 l'attore fonda il Leonardo DiCaprio eco-site, che dirige con la madre. È inoltre membro della Green Cross International, associazione ecologista presieduta da Mikhail Gorbachev, e dell'International Fund For Animal Welfare. Anche le sue scelte personali sono molto coerenti con il suo impegno pubblico: guida un'automobile ibrida e la sua casa viene illuminata e riscaldata da pannelli solari.

Brad Pitt. After Hurricane Katrina, he launched a five-million-dollar project to construct one hundred and fifty eco-friendly homes for the New Orleans victims. Each house will be built to specific standards that protect the structure against future flooding.

Brad Pitt. Dopo l'uragano Katrina, ha dato avvio a un progetto da cinque milioni di dollari per la costruzione di centocinquanta abitazioni *eco-friendly* per le vittime di New Orleans. Ogni casa sarà costruita seguendo precise norme in grado di proteggere la struttura da future inondazioni.



Sting and Trudie Styler.

In 1989, long before eco became chic, Styler set up the Rainforest Foundation with her husband, the musician Sting, to protect communities threatened by deforestation. Her latest project is *Crude*, a critically acclaimed documentary film that tells the story of one of the most controversial environmental lawsuits in recent history: Ecuadorean Amazon Forest against Chevron Oil Company. Styler and Sting also produce a line of bio products in their estate in the English Countryside.

Sting e Trudie Styler.

Nel 1989, molto tempo prima che l'ecologismo diventasse una moda, Trudie Styler fondò la Rainforest Foundation insieme a suo marito, il cantante e musicista Sting, per difendere le comunità minacciate dalla deforestazione. Il suo progetto più recente è *Crude*, un documentario di successo, seppur controverso, in cui racconta la storia di una delle cause legali ambientaliste più dibattute: Ecuadorian Amazon Forest contro Chevron Oil Company. Styler e Sting mettono inoltre sul mercato una linea di bioprodotto coltivati nella loro proprietà situata nella campagna inglese.





Robert F. Kennedy Jr. Robert's third child is a lawyer for environmental causes. He founded the Waterkeeper Alliance, which safeguards US water resources. He has written many articles on climate change and its consequences in leading American newspapers and promotes laws in favour of environmental protection and the search for alternative energy in New York State. He was one of the speakers at the 2007 Live Earth concert in New York.

Robert F. Kennedy Jr. Terzo figlio di Robert, è un avvocato dedito alle cause ambientali. Ha fondato la Waterkeeper Alliance che si occupa di tutelare le risorse idriche degli Stati Uniti. Ha scritto numerosi articoli sul cambiamento climatico e sulle sue conseguenze sulle più importanti testate americane. Si è impegnato per promulgare leggi favorevoli alla tutela ambientale e alla ricerca di energie alternative nello stato di New York. È stato uno dei relatori al concerto Live Earth di New York nel 2007.

Live Earth. Founded by producer Kevin Wall, in partnership with former U.S. Vice President Al Gore, Live Earth was built upon the belief that entertainment has the power to transcend social and cultural barriers to move the world community to action. Live Earth works in partnership with corporations, non-governmental Organizations (NGOs), and entertainment and political influencers.

Live Earth. Fondata dal produttore Kevin Wall con l'ex vicepresidente americano Al Gore, Live Earth nasce dalla premessa per cui l'intrattenimento artistico ha la forza di abbattere le barriere socio-culturali per indurre le comunità mondiali ad attivarsi. Opera in collaborazione con aziende, organizzazioni non governative (ONG) e personaggi influenti del mondo della politica e dello spettacolo.





Rajendra Kumar Pachauri.
Head of the IPCC,
Intergovernmental Panel
on Climate Change, since
2002. He is also Director
General of The Energy
and Resources Institute
in New Delhi, which
focuses on research
and the promotion of
sustainable progress.
He won the Nobel
with Al Gore in 2007.

Rajendra Kumar Pachauri.
Dal 2002 è direttore
del'IPCC -
Intergovernmental Panel
on Climate Change.
È anche direttore del
The Energy and Resources
Institute di Nuova Delhi,
istituzione volta alla
ricerca e alla promozione
del progresso
sostenibile. Ha vinto
il Premio Nobel nel 2007
con Al Gore.